Q18475-2

IN SEARCH OF INCREDIBLE

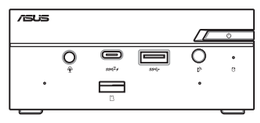
ASUS PN62 Series

DESKTOP PC QUICK START GUIDE

دليل التشغيل السريع
빠른 시작 설명서
Кратко упътване за бърз старт
Greitos darbo pradžios vadovas
Stručná příručka
Īsa pamācība
Quick Start-vejledning
Hurtigstartsveiledning
Snelstartgids
Guia de consulta rápida
Lühijuhend
Instrukcja szybkiej instalacji
راهنمای شروع سریع
Краткое руководство
Guide de démarrage rapide
Ghid de pornire rapidă
Pikakäynnistysopas
Guía de inicio rápida
Schnellstarthilfe
Vodič za brzo korišćenje
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Stručný návod na spustenie
Beüzemelési útmutató
Snabbstartsguide
Guida Rapida
คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว
Panduan Ringkas
Hızlı Başlatma Kılavuzu
クイックスタートガイド
Hòòùng daãn khôûi ñoäng nhanh
Жылдам іске қосу нұсқаулығы

15060-08U10200

パッケージの内容 / Paket içeriği / Isi kemasan



ASUS Mini PC PN Series / ASUS Mini PC PN Serisi / Seri ASUS Mini PC PN

ACアダプター* / AC güç adaptörü* / Adaptor daya AC*

電源コード*/ Güç kablosu* / Kabel daya*

取扱説明書 / Teknik belgeler / Dokumentasi teknis

注意:

- *同梱のACアダプターのタイプ・形状は国や地域によって異なる場合があります。
- 付属品の内容はモデルにより異なる場合があります。付属品の詳細については、各ユーザーマニュアルをご参照ください。
- 本マニュアルに記載の図は全て参考用です。実際の製品仕様や地域によって実際製品と形状が異なることがあります。
- 本体、製品付属のキーボード、マウスは通常のご使用条件で使用し不具合が発生した場合、保証期間内であれば無料で修理・交換致します（その他付属品・ディスク等は保証適用外です）。なお、保証を受けるには保証書をASUSのコールセンターまでご送付いただく必要があります。

NOTLAR:

- *Birlikte gelen adaptör bölgelere göre değişiklik gösterebilir.
- Birlikte gelen bazı aksesuarlar farklı modellere göre değişiklik gösterebilir. Bu aksesuarlar konusunda ayrıntılar için kendi kullanım kılavuzlarına başvurun.
- Aygıt gösterimi yalnızca başvuru içindir. Asıl ürünün teknik özellikleri modellere göre değişiklik gösterebilir.
- Aygıt ya da bileşenleri, garanti süresi içinde normal ve düzgün kullanım sırasında arızalanır ya da hatalı çalışırsa, kusurlu bileşenlerin değiştirilmesi için garanti kartını ASUS Servis Merkezi'ne getirin.

CATATAN:

- *Adaptor daya yang diberikan mungkin berbeda, tergantung pada kawasan.
- Beberapa aksesori yang tersedia mungkin berbeda, tergantung pada model. Untuk rincian tentang aksesori ini, lihat panduan pengguna terkait.
- Ilustrasi perangkat hanya untuk referensi. Spesifikasi produk yang sebenarnya dapat beragam berdasarkan model.
- Jika perangkat atau komponennya rusak maupun tidak berfungsi saat penggunaan yang normal dan tepat selama masa berlaku jaminan berlangsung, bawa kartu jaminan ke Pusat Layanan ASUS untuk meminta penggantian komponen yang rusak.

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077

Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : Desktop PC
Model Number : PN62, PN62S

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620

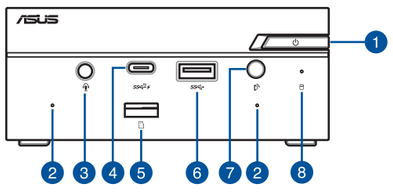
機能 / Özellikler / Fitur

注意: お使いのモデルで項目を使用できない場合は、ポートおよび/またはアイコンは、特定のモデル上でしか使用できない項目では覆われていることがあります。

NOT: Öğe modeliniz için mevcut değilse, seçilen modellerde ile etiketlenmiş öğeler için bağlantı noktası ve/veya simge kapatılabilir.

CATATAN: Port dan/atau ikon mungkin ditutupi untuk item berlabel pada model tertentu jika item tersebut tidak tersedia untuk model Anda.

前面 / Önden görünüm / Tampilan depan



1 **電源ボタン**

本機の電源のオン/オフを切り替えます。また、設定により本機をスリープに移行することができます。電源ボタンを約4秒押すと強制終了することができます。

Güç düğmesi

Güç düğmesi, Mini PC'yi açmanızı ya da kapatmanızı sağlar. Mini PC'ınızı uyku moduna almak için güç düğmesini kullanabilir veya Mini PC'ınızı kapanmaya zorlamak için dört (4) saniye basabilirsiniz.

Tombol Daya

Tombol daya dapat digunakan untuk menghidupkan atau mematikan Mini PC. Anda dapat menggunakan tombol daya untuk mengalihkan Mini PC ke mode tidur atau tekan tombol selama 4 (empat) detik untuk mematikan Mini PC secara paksa.

2 **マイク（特定モデルのみ）**

ビデオ会議や音声ナレーション、録音やマルチメディアアプリケーション等にご使用ください。

Mikrofon (yalnızca seçili modellerde)

Dahili mikrofon video konferansı, sesli anlatım veya basit ses kaydı için kullanılabilir.

Mikrofon (pada model tertentu)

Mikrofon internal dapat digunakan untuk konferensi video, narasi suara, atau perekaman audio sederhana.

3 **ヘッドフォン/ヘッドセット/マイクジャック（特定モデルのみ）**

スピーカーやヘッドホンを接続し、本機のオーディオ信号を出力します。ヘッドセットやマイクを接続することも可能です。

Kulaklık/Mikrofonlu Kulaklık/Mikrofon girişi (yalnızca seçili modellerde)

Bu bağlantı noktası, amplifikatörlü hoparlörleri veya kulaklıkları bağlamanızı sağlar. Bu bağlantı noktasını, mikrofonlu kulaklığınızı veya harici bir mikrofonu bağlamak için de kullanabilirsiniz.

Soket Headphone/Headset/Mikrofon (pada model tertentu)

Port ini dapat digunakan untuk menyambungkan headphone atau speaker dengan suara yang diperkuat. Anda juga dapat menggunakan port ini untuk menyambungkan headset atau mikrofon eksternal.

4 **USB 3.2 Gen 2 Type-C® ポート**

10 Gbpsのデータ転送速度を提供します。また、これらのポートではBattery Charging Version 1.2 (BC 1.2) に準拠のUSBデバイスを急速充電することができます。

注意: バッテリー充電1.2技術は、一部のモデルでのみ使用することができます。また、最大出力は 5V / 1.5A です。

USB 3.2 Gen 2 Type-C® bağlantı noktası

Bu USB 3.2 Gen 2 Type-C® (Evrensel Seri Veri Yolu Type-C®) bağlantı noktası, 10 Gbit/sn değerine kadar aktarım hızı sağlar. Bu bağlantı noktası, USB aygıtlarınızı şarj etmenizi sağlayan Battery Charging 1.2 teknolojisini de destekler.

NOT: Battery Charging 1.2 teknolojisi yalnızca belirli modellerde vardır, ve en fazla 5V / 1.5A çıkış sağlar.

Port USB 3.2 Gen 2 Type-C®

Port USB (Universal Serial Bus) 3.2 Gen 2 Type-C® ini memberikan kecepatan transfer hingga 10 Gbit/detik. Port ini juga mendukung teknologi Pengisian Daya Baterai 1.2 yang memungkinkan Anda mengisi daya perangkat USB.

CATATAN: Teknologi Pengisian Daya Baterai 1.2 hanya tersedia pada model tertentu, dan memberikan output maksimum 5V/1,5A.

5 **メモリーカードスロット（特定モデルのみ）**

内蔵のカードスロットはMicro SD カードをサポートしています。

Bellek kartı yuvası (yalnızca seçili modellerde)

Yerleşik bellek kartı okuyucu, bilgisayarınızın, Micro SD kartlarında veri okumasına ve yazmasına olanak tanır.

Pembaca Kartu Memori Flash (pada model tertentu)

Pembaca kartu memori internal dapat digunakan oleh Mini PC untuk membaca dan menulis data ke dan dari kartu Micro SD.

6 **USB 3.2 Gen 1 ポート**

5 Gbpsのデータ転送速度を提供します。

USB 3.2 Gen 1 bağlantı noktaları

USB 3.2 Gen 1 (Evrensel Seri Veri Yolu) bağlantı noktası, 5 Gbit/sn'ye kadar bir aktarım hızı sağlar.

Port USB 3.2 Generasi 1

Port USB 3.2 Generasi 1 (Universal Serial Bus) ini menyediakan kecepatan transfer hingga 5 Gbit/detik.

7 **赤外線レシーバー（特定モデルのみ）**

リモートセンサーがリモコンからの信号を検知し、離れた場所からコントロールパネルにアクセスできます。

注意：リモコンは別途お買い求めください。

IR alıcı (yalnızca seçili modellerde)

Uzaktan kumanda sensörü, uzaktan kumandanızın sinyallerini algılar ve kontrol paneline uzaktan erişmenize olanak tanır.

NOT: Uzaktan kumanda ayrı olarak satın alınır.

Unit penerima IR (pada model tertentu)

Sensor jarak jauh mendeteksi sinyal dari remote control, memungkinkan Anda mengakses panel kontrol dari jauh.

CATATAN: Remote control dijual terpisah

8 **ドライブアクティビティインジケーター**

本機が内部記憶装置にアクセスしているときに点灯します。

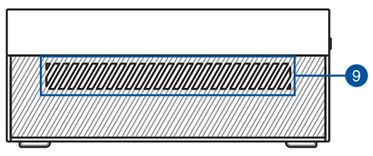
Sürücü etkinlik göstergesi

Mini PC bilgisayarınız dahili depolama sürücülerine erişirken bu gösterge yanar.

Indikator aktivitas drive

Lampu indikator ini akan menyala bila Mini PC Anda mengakses perangkat penyimpanan internal.

左側 / Sol görünüm / Tampilan Kiri



9 **通気孔（吸気口）**

通気孔により本体から熱を逃がします。

重要: 通気孔からは高温の空気が排気されます。故障や事故の原因となりますので、人体、紙、本、衣類、ケーブルなどを密接し塞がないようにしてください。

Hava kanalları (havalandırma girişi)

Havalandırma delikleri Mini PC kasanıza daha soğuk hava girmesini sağlar.

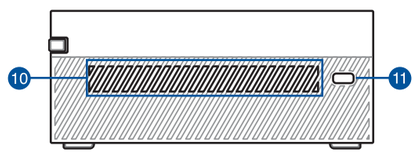
ÖNEMLİ! En uygun ısı dağılımı ve havalandırma için, hava deliklerinin engellenmediğinden emin olun.

Ventilasi Udara (udara masuk)

Ventilasi udara memungkinkan udara masuk ke Mini PC.

PENTING! Untuk pembuangan panas dan ventilasi yang optimal, pastikan ventilasi tidak terhalang.

右側 / Sağdan görünüm / Tampilan sisi kanan



10 **通気孔（吸気口）**

通気孔により本体から熱を逃がします。

重要: 通気孔からは高温の空気が排気されます。故障や事故の原因となりますので、人体、紙、本、衣類、ケーブルなどを密接し塞がないようにしてください。

Hava kanalları (havalandırma girişi)

Havalandırma delikleri Mini PC kasanıza daha soğuk hava girmesini sağlar.

ÖNEMLİ! En uygun ısı dağılımı ve havalandırma için, hava deliklerinin engellenmediğinden emin olun.

Ventilasi Udara (udara masuk)

Ventilasi udara memungkinkan udara masuk ke Mini PC.

PENTING! Untuk pembuangan panas dan ventilasi yang optimal, pastikan ventilasi tidak terhalang.

11 **Kensington® セキュリティスロット**

Kensington® 互換セキュリティ製品と併用して、本機を固定することができます。

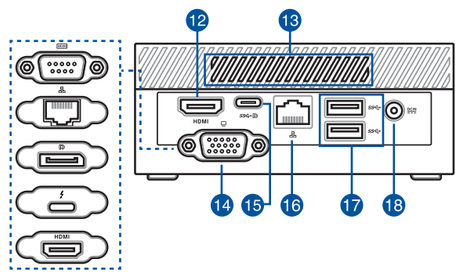
Kensington® güvenlik yuvası

Kensington® güvenlik yuvası, Kensington® güvenlik ürünlerini kullanarak Mini PC'nizin güvenliğini sağlamanıza olanak tanır.

Slot keamanan Kensington®

Slot keamanan Kensington® dapat digunakan untuk melindungi Mini PC menggunakan produk keamanan Kensington®.

背面 / Soldan görünüm / Tampilan belakang



12 HDMI **HDMI™ ポート**

液晶TVやディスプレイやフルHDデバイスをサポートしています。より高画質で大きな画面での映像が楽しめます。

HDMI™ arabirimi

Bu bağlantı noktası HDMI™ (Yüksek Çözünürlüklü Çoklu Ortam Arabirimi) bağlayıcıya yöneliktir ve HD DVD, Blu-ray ve diğer korumalı içerik kayıttan yürütme için HDCP uyumludur.

Port HDMI™

Port ini digunakan untuk konektor HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface) dan sesuai dengan HDCP untuk DVD HD, Blu-ray, dan pemutaran konten lainnya yang dilindungi.

13 **通気孔（排気口）**

通気孔から内部の温まった空気を外部に排出し、本機の温度上昇を防ぎます。

重要: 通気孔からは高温の空気が排気されます。故障や事故の原因となりますので、人体、紙、本、衣類、ケーブルなどを密接し塞がないようにしてください。

Hava kanalları (havalandırma çıkışı)

Havalandırma delikleri Mini PC kasanızın sıcak havayı dışarı atmasını sağlar.

ÖNEMLİ! En uygun ısı dağılımı ve havalandırma için, hava deliklerinin engellenmediğinden emin olun.

Ventilasi Udara (udara keluar)

Ventilasi udara memungkinkan udara panas keluar.

PENTING! Untuk pembuangan panas dan ventilasi yang optimal, pastikan ventilasi udara tidak terhalang.

14 **カスタマイズポート**

このポートはモデルにより異なり、次のようなオプションで構成されます:

Yapılandırılabilir bağlantı noktası

Bu bağlantı noktası modeller arasında farklılık göstermekte ve aşağıdaki bağlantı noktası seçeneklerinden oluşmaktadır:

Port yang dapat dikonfigurasi

Port ini dapat berbeda untuk setiap model dan terdiri atas pilihan port berikut:

VGAポート

本機を外付けディスプレイに接続します。

VGA bağlantı noktası

Bu bağlantı noktası Mini Bilgisayarınıza bir harici ekran bağlamanızı sağlar.

Port VGA

Port ini memungkinkan Anda menyambungkan PC Mini ke layar eksternal.

シリアル (COM) コネクター

この9ピンコネクターには、マウスやモデム、プリンター等のシリアルデバイスを接続します。

Seri (COM) konektör

9 pimli seri (COM) konektör, seri bağlantı noktalarına sahip, fare, modem ya da yazıcı gibi aygıtları bağlamanıza olanak tanır.

Konektor (COM) seri

Konektor (COM) seri 9-pin memungkinkan Anda menyambung ke perangkat yang memiliki port seri seperti mouse, modem, atau printer.

LANポート

8ピンRJ-45LANポートは標準イーサネットケーブルに対応し、LANに接続することができます。

Ağ bağlantısı

Sekiz pimli RJ-45 LAN bağlantı noktası, bir yerel ağa bağlantı için standart bir Ethernet kablosunu destekler.

Port LAN

Port LAN RJ-45 8-pin mendukung kabel Ethernet standar untuk membuat sambungan ke jaringan lokal.

DisplayPort

本機を外付けディスプレイに接続します。

DisplayPort

Bu bağlantı noktası Mini Bilgisayarınıza bir harici ekran bağlamanızı sağlar.

DisplayPort

Port ini memungkinkan Anda menyambungkan PC Mini ke layar eksternal.

Thunderbolt 3 ポート

Thunderbolt 3ポートの機能、転送速度は次のとおりです:
Thunderbolt 3デバイスへの転送速度は40 Gbit/s、USB 3.2 Gen 2での転送速度は最大10 Gbit /s で す。DisplayPort 1.2ポート、最大5V / 3Aの出力でUSB給電です。

Thunderbolt 3 bağlantı noktası

Bu Thunderbolt 3 bağlantı noktası aşağıdakileri sağlar: Thunderbolt 3 aygıtlar için 40 Gbit/sn. aktarım hızı, 10 Gbit/sn. değerine kadar aktarım hızına sahip USB 3.2 Gen 2, DisplayPort 1.2 ve en fazla 5 V / 3 A çıkışlı USB güç sağlama.

Port Thunderbolt 3

Port Thunderbolt 3 ini dilengkapi dengan fitur berikut: Kecepatan transfer 40 Gbit/d untuk perangkat Thunderbolt 3; USB 3.2 Gen 2, dengan kecepatan transfer hingga 10 Gbit/d; DisplayPort 1.2; dan USB Power Delivery dengan maksimum output 5V / 3A.

HDMI **HDMI™ ポート（特定モデルのみ）**

液晶TVやディスプレイやフルHDデバイスをサポートしています。より高画質で大きな画面での映像が楽しめます。

HDMI™ arabirimi (yalnızca seçili modellerde)

Bu bağlantı noktası HDMI™ (Yüksek Çözünürlüklü Çoklu Ortam Arabirimi) bağlayıcıya yöneliktir ve HD DVD, Blu-ray ve diğer korumalı içerik kayıttan yürütme için HDCP uyumludur.

Port HDMI™ (pada model tertentu)

Port ini digunakan untuk konektor HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface) dan sesuai dengan HDCP untuk DVD HD, Blu-ray, dan pemutaran konten lainnya yang dilindungi.

15 **USB 3.2 Gen 1 Type-C® / DisplayPort / 電力 (DC) 入力コンボポート（特定モデルのみ）**

このUSB USB Type-C® ポートは以下を提供します。

- 最大5Gbpsの転送速度。
- Displayport 1.2をサポートします。USB Type-C®アダプターで、本機と外付けディスプレイを接続します。
- 最大5V / 3A出力のUSB電力供給。
- PD（Power Delivery）対応、20V / 3.25A 出力および LPS 対応の外部デバイスに接続している場合は、電力（DC）入力に対応します。

警告:

- USB 3.2 Gen 1 Type-C®ポートを電源（DC）入力ポートとして使用する場合は、20V / 3.25A PDまでしかサポートしないデバイスに本機を接続しないでください。本機の電源を入れる際に問題が発生する恐れがあります。
- USB 3.2 Gen 1 Type-C® ポートを電源（DC）入力ポートとして使用する場合は、電源入力ポートからケーブルを外してください。
- USB 3.2 Gen 1 Type-C® ポートと電源入力ポートを切り替える際は、本機の電源がオフになっていることをご確認ください。

注意: 電源 (DC) 入力機能は、特定モデルでのみ使用できます。

USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort/Güç (DC) girişi birleşik bağlantı noktası (yalnızca seçili modellerde)

Bu USB Type-C® (Universal Serial Bus) bağlantı noktası aşağıdakileri sağlar:

- 5 Gbit/sn'ye kadar aktarım hızı.
- Displayport 1.2 destekler. Mini bilgisayarınızı harici bir ekrana bağlamak için USB Type-C® adaptörünü kullanın.
- Maksimum 5V / 3A çıkışla USB gücü.
- PD (Güç Dağıtımı) uyumlu, 20V/3,25A çıkışlı ve LPS uyumlu harici bir aygıta bağlandığında güç (DC) girişini destekler.

DİKKAT!

- Mini PC'nizi, USB 3.2 Gen 1 Type-C® portunu güç (DC) giriş portu olarak kullanırken 20V / 3.25A PD'den daha düşüğünü destekleyen bir cihaza bağlamayın; bu, Mini PC'nizi çalıştırırken sorunlara neden olabilir.
- USB 3.2 Gen 1 Type-C® bağlantı noktasını güç (DC) girişi bağlantı noktası olarak kullanırken, kabloyu Güç girişi bağlantı noktasından çıkardığınızdan emin olun.
- USB 3.2 Gen 1 Type-C® bağlantı noktası ve Güç girişi bağlantı noktası arasında geçiş yaparken cihazınızı kapattığınızdan emin olun.

NOT: Güç (DC) girişi özelliği yalnızca belirli modellerde mevcuttur.

Port kombinasi input USB 3.2 Gen 1 Type-C® / DisplayPort / Daya (DC) (pada model tertentu)

Port USB Type-C® (Universal Serial Bus) ini menghadirkan manfaat berikut:

- Laju transfer hingga 5 Gbit/dtk.
- Mendukung port Display 1.2. Gunakan adaptor USB Type-C® untuk menyambungkan PC Mini ke layar eksternal.
- Pengisian daya USB dengan maksimum output 5V / 3A.
- Mendukung input daya (DC) saat tersambung ke perangkat eksternal yang sesuai dengan PD (Power Delivery) dan output 20 V/3,25 A dan sesuai dengan LPS.

PERHATIAN!

- JANGAN sambungkan PC Mini ke perangkat yang mendukung PD kurang dari 20 V/3,25 A PD saat menggunakan port USB 3.2 Gen 1 Type-C® sebagai port input daya (DC), karena dapat mengakibatkan masalah saat mengaktifkan PC Mini Anda.
- Saat menggunakan port USB 3.2 Gen 1 Type-C® sebagai port input daya (DC), pastikan untuk melepas kabel dari port input Daya.
- Pastikan untuk menonaktifkan perangkat Anda saat beralih antara port USB 3.2 Gen 1 Type-C® dan port input Daya.

CATATAN: Fitur input daya (DC) hanya tersedia pada model tertentu.

16 **LANポート**

8ピンRJ-45LANポートは標準イーサネットケーブルに対応し、LANに接続することができます。

Ağ bağlantısı

Sekiz pimli RJ-45 LAN bağlantı noktası, bir yerel ağa bağlantı için standart bir Ethernet kablosunu destekler.

Port LAN

Port LAN RJ-45 8-pin mendukung kabel Ethernet standar untuk membuat sambungan ke jaringan lokal.

17 **USB 3.2 Gen 1 ポート**

5 Gbpsのデータ転送速度を提供します。

USB 3.2 Gen 1 bağlantı noktaları

USB 3.2 Gen 1 (Evrensel Seri Veri Yolu) bağlantı noktası, 5 Gbit/sn'ye kadar bir aktarım hızı sağlar.

Port USB 3.2 Generasi 1

Port USB 3.2 Generasi 1 (Universal Serial Bus) ini menyediakan kecepatan transfer hingga 5 Gbit/detik.

18 DC IN **電源入力**

付属のACアダプターを接続し、本機に給電します。付属のACアダプター以外は使用しないでください。故障の原因となります。

警告: ACアダプターは、使用中高温となることがあります。アダプターを物で覆ったり、また身体に密着させて使用しないでください。

注意: ACアダプターに関する次の情報を参照してください。
65W ACアダプター: +19.0V DC ⎓ 3.42A / +19.5V DC ⎓ 3.33A、65.0W
90W ACアダプター: +19.5V DC ⎓ 4.62A、90.0W

Güç girişi

Birlikte verilen güç adaptörü bu jak ile AC gücü DC güce çevirir. Bu jak içinden geçen güç ile Mini PC beslemesi yapılır. Mini PC hasar görmesini önlemek için her zaman birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.

UYARI! Güç adaptörü kullanımdayken ılık veya sıcak olabilir. Adaptörün üstünü kapatmayın ve bedeninizden uzak tutun.

NOT: Consulte la siguiente información sobre el adaptador de alimentación:
65 W Güç adaptörü: +19.0V DC ⎓ 3.42A veya +19.5V ⎓ 3.33A, 65.0W
90 W Güç adaptörü: +19.5V DC ⎓ 4.62A, 90.0W

Input daya

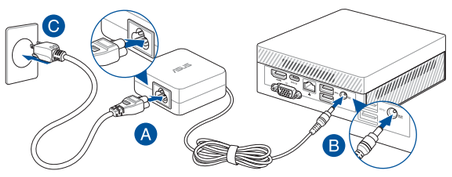
Adaptor daya yang tersedia mengkonversi daya AC ke DC untuk digunakan dengan soket ini. Daya yang mengalir melalui soket ini akan memasok daya ke Mini PC. Agar tidak terjadi kerusakan pada Mini PC, gunakan selalu adaptor daya yang disediakan.

PERINGATAN! Adaptor daya dapat menjadi panas saat digunakan. Jangan tutup adaptor dan jauhkan dari tubuh Anda.

CATATAN: Baca informasi tentang adaptor daya berikut:
Adaptor daya 65 W: +19.0V DC ⎓ 3.42A atau +19.5V ⎓ 3.33A, 65.0W
Adaptor daya 90 W: +19.5V DC ⎓ 4.62A, 90.0W

使用の手引き / Arkadan görünüm / Persiapan

1

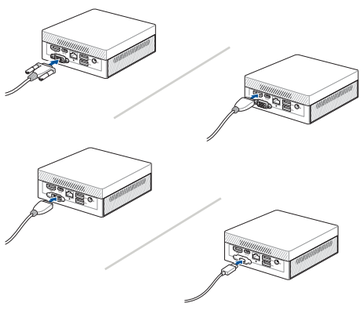


ACアダプターとコードを接続します。

Güç adaptörünü ve kablosunu bağlayın

Sambungkan adaptor dan kabel daya

2



ディスプレイケーブルをVGAポート、HDMI™ポート、DisplayPort、Thunderbolt 3 ポートのいずれかに接続し、本機にディスプレイパネルを接続します。

VGA, HDMI™, DisplayPort veya Thunderbolt 3 bağlantı noktasına bir ekran kablosu bağlayarak Mini Bilgisayarınıza bir ekran bağlayın

Sambungkan panel layar ke PC Mini dengan menyambungkan kabel layar ke port VGA, port HDMI™, DisplayPort, atau Thunderbolt 3

注意:

- HDMI™ ポートとカスタマイズポート*、または、HDMI™ ポートと USB3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort コンボポートを使用すれば、最大 2 台までのディスプレイパネルを同時に接続できます。
- USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort コンボポートをディスプレイポートとして使用する場合は、カスタマイズポート* はディスプレイポートとしては無効になります。
- USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort コンボポートとカスタマイズポート* をディスプレイポートとして使用する場合は、デバイスの電源を切断してから切り替えてください。

  * **実際の手順や仕様はモデルにより異なる場合があります。各ポートの位置については、機能のセクションをご参照ください。**

NOT:

- HDMI™ bağlantı noktası ve yapılandırılabilir bağlantı noktası* veya HDMI™ bağlantı noktası ve USB3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort birleşik bağlantı noktası kullanılırken aynı anda en fazla iki ekran paneli bağlanabilir.
- USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort birleşik bağlantı noktasını bir görüntüleme bağlantı noktası olarak kullanırken, yapılandırılabilir bağlantı noktası*, görüntüleme bağlantı noktası olarak devre dışı bırakılır.
- USB 3.2 Gen 1 Type-C®/ DisplayPort birleşik bağlantı noktası ile yapılandırılabilir bağlantı noktasını* ekran bağlantı noktası olarak kullandığınızda, bunlar arasında geçiş yaparken cihazınızın kapalı olduğundan emin olun.

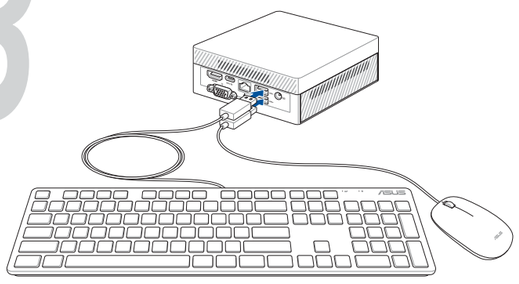
  * **Bu bağlantı noktası, modele göre değişiklik gösterebilir. Bağlantı noktalarının yerleri için lütfen Özellikler bölümüne bakınız.**

CATATAN:

- Maksimum dua panel layar dapat tersambung secara bersamaan saat menggunakan port HDMI™ dan port yang dapat dikonfigurasi*, atau port HDMI™ dan port kombinasi USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort.
- Saat menggunakan port kombinasi USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort sebagai port layar, port yang dapat dikonfigurasi* akan dinonaktifkan sebagai port layar.
- Pastikan perangkat Anda telah dimatikan saat beralih antara port kombinasi USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort dan port yang dapat dikonfigurasi* bila menggunakan keduanya sebagai port layar.

  * **Port ini dapat berbeda untuk setiap model. Lihat bagian Fitur untuk lokasi port.**

3

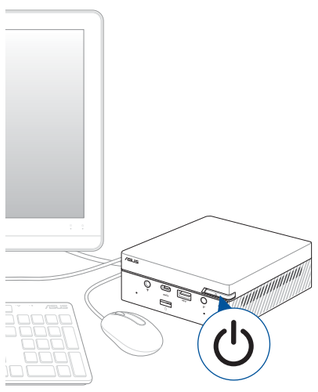


キーボードとマウスを接続します。

Kablolu veya kablosuz klavyeyi ve fareyi bağlayın

Menyambungkan keyboard dan mouse berkabel atau nirkabel

4



コンピューターの電源をオンにします。

Sisteminizi açın

Hidupkan sistem

本機のアップグレード / Mini Bilgisayarınızı yükseltme / Meng-upgrade PC Mini

重要:

- メモリー及びワイヤレスカード、SSDの取り付け・交換は、専門家の指導の下で行うことをお勧めします。技術支援およびサポートはASUSサービスセンターにご相談ください。
- 取り付け作業を行う前に、両手が乾いていることをご確認ください。静電気防止対策として、取り付け作業の際は、接地処理されたリストストラップを使用する、または安全に接地処理した物や金属に触れてから行なってください。

ÖNEMLİ!

- Bellek modüllerini, kablosuz kartını ve katı hâl sürücüsünü (SSD) uzman gözetimi altında takmanız veya yükseltmeniz önerilir. Daha fazla yardım için bir ASUS hizmet merkezini ziyaret edin.
- Bundan sonraki kurulum işlemlerine devam etmeden önce ellerinizin kuru olduğundan emin olun. Bu kılavuzdaki özelliklerin herhangi birini takmadan önce, statik elektrikten zarar görmelerini önlemek için topraklı bir bileklik kullanın veya güvenli biçimde topraklanmış bir nesneye ya da metal nesneye dokunun.

PENTING!

- Sebaiknya pasang atau upgrade modul memori, kartu nirkabel, dan SSD (solid state drive), di bawah pengawasan profesional. Kunjungi pusat layanan ASUS untuk bantuan lebih lanjut.
- Pastikan tangan Anda kering sebelum memulai proses pemasangan. Sebelum memasang fitur apa pun dalam panduan ini, gunakan tali gelang yang telah diarde atau sentuh benda maupun logam yang telah diarde dengan aman untuk menghindari kerusakan akibat listrik statis.

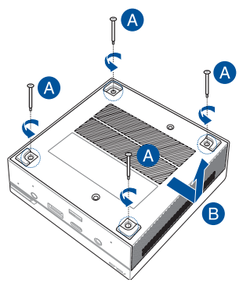
注意: 本書に記載のスクリーンショットは参照用です。スロットの数、仕様はモデルにより異なる場合があります。

NOT: Bu kısımdaki gösterimler yalnızca başvuru içindir. Yuvalar, modele bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

CATATAN: Gambar dalam bagian ini hanya untuk referensi. Slot dapat berbeda, tergantung pada model.

底面カバーの取り外し / Alt kapağı çıkarma / Melepas penutup bawah

1. 本機の電源をオフにし、すべてのケーブルと周辺機器を取り外します。
1. Mini PC aygıtınızı kapatıp, tüm bağlantıları ve çevre birimlerini çıkarın.
1. Nonaktifkan Mini PC, lalu lepas sambungan semua kabel dan periferal.
2. 上面が下になるよう、本機を平らで安定した場所に置きます。
2. Mini PC'yi, üst tarafı aşağı bakar şekilde düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.
2. Letakkan Mini PC di atas permukaan datar dan stabil dengan sisi atas menghadap ke bawah.
3. 底面カバーから4本のネジを外し（A）、底面カバーを右に押して取り外します (B)。
3. Dört (4) vidayı alt kapaktan çıkarıp (A), ayırmak için alt kapağı sağa doğru itin (B).
3. Lepas 4 (empat) sekrup dari penutup bawah (A), lalu dorong penutup bawah ke kanan untuk melepasnya (B).

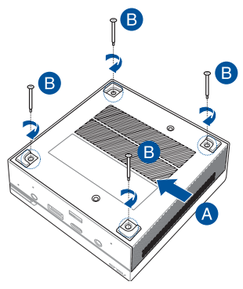


底面カバーを元に戻す / Alt kapağı geri takma / Mengganti penutup bawah

底面カバーを本機の右側から左側に押し（A）、取り外した4本のネジで固定します（B）。

Alt kapağı mini bilgisayarın sağ tarafından sol tarafına doğru itin (A), daha önce çıkarılan dört (4) vidayı kullanarak sabitleyin (B).

Dorong penutup bagian bawah dari sisi kanan ke sisi kiri PC Mini (A), lalu kencangkan menggunakan 4 (empat) sekrup yang telah dilepas sebelumnya (B).



メモリーを取り付ける / Bellek modüllerini takma / Memasang modul memori

本機には、SO-DIMMメモリースロットが2基搭載されており、DDR4 SO-DIMMメモリーを2枚取り付けることができます。

Mini Bilgisayarınızda iki tane DDR4 SO-DIMM takmanıza olanak tanıyan iki SO-DIMM bellek yuvası vardır.

PC Mini ini dilengkapi dua slot memori SO-DIMM yang memungkinkan Anda memasang dua SO-DIMM DDR4.

重要: 互換性のあるメモリーリストについては、弊社オフィシャルサイト (http://www.asus.com) をご参照ください。本機のDIMMスロットには、DDR4 SO-DIMMモジュール以外を取り付けることはできません。

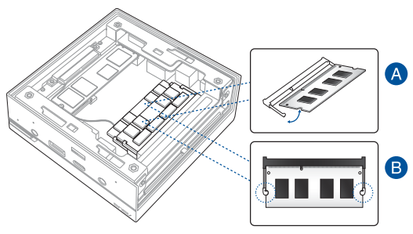
ÖNEMLİ! Uyumlu DIMM'lerin listesi için http://www.asus.com adresine başvurun. Mini PC'nin DIMM yuvalarına yalnızca DDR4 SO-DIMMs takabilirsiniz.

PENTING! Kunjungi http://www.asus.com untuk daftar DIMM yang kompatibel. Anda hanya dapat memasang DDR4 SO-DIMMs ke slot DIMM Mini PC.

向きを確認しながらメモリーをスロットに挿入し (A)、所定の位置に収まるまで押し下げます (B)。他のメモリーを取り付ける際も、同じ手順で行います。

Bellek modülünü yuvayla hizalayıp takın (A) ve yerine sıkı biçimde oturana kadar aşağı doğru bastırın (B). Diğer bellek modülünü takmak için aynı adımları tekrarlayın.

Sejajarkan dan masukkan modul memori ke dalam slot (A), lalu tekan (B) hingga terpasang dengan benar pada tempatnya. Ulangi langkah yang sama untuk memasang memori modul lainnya.



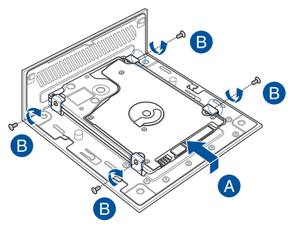
2.5インチHDD/SSDを取り付ける / 2,5" sabit disk veya katı hâl diski takma / Memasang HDD atau SSD 2,5"

1. 2.5インチHDDまたはSSDを手元に準備し、本機の底面カバーにあるストレージベイの位置を確認します。
1. 2,5" sabit diskinizi veya katı hâl diskinizi hazırlayıp, Mini Bilgisayarınızın alt kapağındaki depolama yuvasıyla hizalayın.
1. Siapkan HDD atau SSD 2,5", lalu sejajarkan dengan wadah penyimpanan pada penutup bawah PC Mini.
2. HDDまたはSSDをストレージベイに挿入し（A）、4本のネジで固定します（B）。
2. Sabit diskinizi veya katı hâl diskinizi depolama yuvasına yerleştirip (A), dört (4) vidayla sabitleyin (B).
2. Masukkan HDD atau SSD ke dalam wadah penyimpanan (A), lalu kencangkan dengan 4 (empat) sekrup (B).

重要: このデバイスは、7mmおよび9.5mmの2.5インチHDDまたはSSDのみに対応しています。

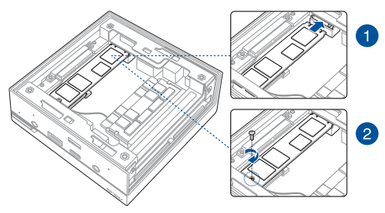
ÖNEMLİ! Bu aygıt yalnızca 7 mm ve 9,5 mm 2,5" sabit disk veya katı hâl diski destekler.

PENTING! Perangkat ini hanya mendukung HDD atau SSD 2,5" berukuran 7 mm dan 9,5 mm.



M.2 SSDを取り付ける（特定モデルのみ） / M.2 katı hâl diski takma (yalnızca seçili modellerde) / Memasang SSD M.2 (pada model tertentu)

1. 2280 M.2 SSDを本機内部のスロットに取り付けます。
1. 2280 M.2 katı hâl diskini, Mini PC içindeki yuvasıyla hizalayıp yerleştirin.
1. Sejajarkan dan masukkan SSD M.2 2280 ke slotnya di dalam Mini PC.
2. 2280 M.2 SSDのネジ穴部分を指でゆっくり押し下げ、付属の3mm丸ネジで固定します。
2. 2280 M.2 katı hâl diskini vida deliğinin üstüne yavaşça itip, birlikte sağlanan 3 mm yuvarlak başlı vidalardan birini kullanarak sabitleyin.
2. Tekan SSD M.2 2280 secara perlahan pada bagian atas lubang sekrup, lalu kencangkan menggunakan satu sekrup bulat 3mm yang disertakan.



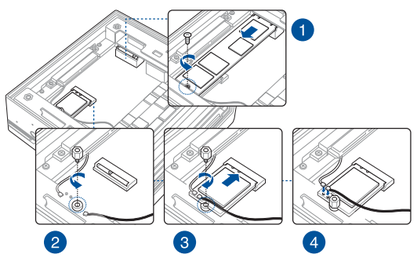
ワイヤレスカードを取り付ける / Kablosuz kartını takma / Pemasangan wireless card

注意: 本機には2230ワイヤレス機器とBluetooth機器に対応のM.2 スロットが搭載されています。互換性のあるワイヤレス機器とBluetooth機器については、ASUSのオフィシャルサイトをご参照ください。(http://www.asus.com)
日本国内で使用する際、日本で無線認証を受けているモジュールを必ずご使用ください。

NOT: Mini PC aygıtınız 2230 kablosuz ve Bluetooth bağdaştırıcıları için bir M.2 yuvasına sahiptir. Uyumlu kablosuz ve Bluetooth adaptörlerin listesi için http://www.asus.com adresine başvurun.

CATATAN: Mini PC Anda dilengkapi slot M.2 untuk adapter nirkabel 2230 dan Bluetooth. Kunjungi http://www.asus.com untuk mendapatkan daftar adapter nirkabel dan Bluetooh yang kompatibel.

1. （オプション）M.2 SSDが取り付けられている場合は取り外します。M.2 SSDを取り外すには、ネジ穴からネジを取り外し、M.2 SSDを取り外します。
1. (isteğe bağlı) Takılıysa M.2 katı hâl diskini çıkarın. M.2 katı hâl diskini çıkarmak için, vidayı vida deliğinden sköküp M.2 katı hâl diskini çıkarın.
1. (opsional) Lepas SSD M.2 jika terpasang. Untuk melepas SSD M.2, lepas sekrup dari lubangnya, lalu lepas SSD M.2.
2. M.2 スタンドスクリューを外します。
2. M.2 ayak vidasını çıkarın.
2. Lepas sekrup dudukan M.2.
3. ワイヤレスカードを本機のスロットに挿入し、ネジ穴の上にワイヤレスカードをゆっくりと押し込み、取り外したスタンド用ネジを使用して固定します。
3. Kablosuz kartını mini bilgisayarın içindeki yuvasıyla hizalayıp yerleştirin, ardından kablosuz kartını vida deliğinin üst kısmına hafifçe bastırın ve daha önce çıkarılan ayak vidasını kullanarak sabitleyin.
3. Sejajarkan dan masukkan kartu nirkabel ke slot di dalam PC Mini, lalu dorong pelan-pelan kartu nirkabel di bagian atas lubang sekrup, lalu kencangkan menggunakan sekrup dudukan yang sebelumnya dilepas.
4. （オプション）ワイヤレスカードにアンテナを接続します。
4. (isteğe bağlı) Antenleri kablosuz kartınıza bağlayın.
4. (opsional) Menyambungkan antena ke kartu nirkabel.



注意:

- ワイヤレスカードにアンテナを接続することにより、無線信号が強くなる場合があります。
- アンテナがワイヤレスカードの所定の位置に収まると、カチッと音がします。

NOT:

- Antenleri kablosuz kartınıza bağlamak kablosuz sinyalini güçlendirebilir.
- Yumuşak bir tıklama sesi, antenin kablosuz kartına sıkıca takıldığını belirtir.

CATATAN:

- Menyambungkan antena ke kartu nirkabel dapat memperkuat sinyal nirkabel.
- Suara klik pelan menunjukkan bahwa antena telah terpasang dengan aman pada kartu nirkabel.